

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle



**Landbouw
en Visserij**



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer



Wallonie



Service public
de Wallonie

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources
naturelles et Environnement
Direction de la Qualité

BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASSEN-CATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

**OFFICIELE MEDEDELINGEN
BELGIE**

**COMMUNICATIONS OFFICIELLES
BELGIQUE**

01 - 28.02.2013

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,
Middenstand & Energie
Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt
Dienst voor de Intellectuele Eigendom
North Gate III - Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel: ++32 2 277 95 55- Fax: ++32 2 277 52 62
http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp

Ondernemingsnummer: 0314.595.348

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,
Classes moyennes & Energie
Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché
Office de la Propriété Intellectuelle
North Gate III - Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++32 2 277 95 55- Fax : ++32 2 277 52 62
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriet_e_intellectuelle/index.jsp

Numéro d'entreprise : 0314.595.348

BERICHT – COMMUNICATION

<p>De bevoegdheid van het wekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom:</p> <p>Dienst voor de Intellectuele Eigendom Mevr. Françoise Deschutter North Gate III Koning Albert II-laan 16 B-1000 Brussel Tel: ++32 2 277 95 55 Fax: ++32 2 277 52 62 francoise.deschutter@economie.fgov.be http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/ln_tellectuele_Eigendom/index.jsp</p>	<p>La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle:</p> <p>Office de la Propriété Intellectuelle Mme Françoise Deschutter North Gate III Bd du Roi Albert II 16 B-1000 Bruxelles Tél : ++32 2 277 95 55 Fax : ++32 2 277 52 62 francoise.deschutter@economie.fgov.be http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriet_e_intellectuelle/index.jsp</p>	<p>The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office:</p> <p>Intellectual Property Office Mrs. Françoise Deschutter North Gate III Bd Roi Albert II 16 B-1000 Brussels Phone: ++32 2 277 95 55 Fax: ++32 2 277 52 62 francoise.deschutter@economie.fgov.be http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriet_e_intellectuelle/index.jsp</p>
<p>De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt:</p> <p>Voor het Waals Gewest : Mr Joël Rung Service public de Wallonie Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Direction de la Qualité 14 Chaussée de Louvain Bât. Place-2^{ème} étage B-5000 Namur Tél : ++ 32 81 64 95 97 Fax : ++ 32 81 64 95 44 Joel.rung@spw.wallonie.be http://agriculture.wallonie.be/catalogues</p>	<p>Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les adresses de contact pour les deux Régions sont :</p> <p>Pour la Région Wallonne : Mr Joël Rung Service public de Wallonie Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Direction de la Qualité 14 Chaussée de Louvain Bât. Place-2^{ème} étage B-5000 Namur Tél : ++ 32 81 64 95 97 Fax : ++ 32 81 64 95 44 Joel.rung@spw.wallonie.be http://agriculture.wallonie.be/catalogues</p>	<p>The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. The contact addresses for both Regions are:</p> <p>For the Walloon region : Mr Joël Rung Service public de Wallonie Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Direction de la Qualité 14 Chaussée de Louvain Bât. Place-2^{ème} étage B-5000 Namur Tél : ++ 32 81 64 95 97 Fax : ++ 32 81 64 95 44 Joel.rung@spw.wallonie.be http://agriculture.wallonie.be/catalogues</p>
<p>Voor het Vlaams Gewest: Mr. Gilbert Crauwels Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij Productkwaliteitsbeheer Ellips, 4^e verdieping Koning Albert II laan 35, bus 41 B-1030 Brussel Tel: ++ 32 2 552 74 43 Fax: ++ 32 2 552 74 01 gilbert.crauwels@lv.vlaanderen.be www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijst_en</p>	<p>Pour la Région Flamande : Mr. Gilbert Crauwels Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij Productkwaliteitsbeheer Ellips, 4^e verdieping Koning Albert II laan 35, bus 41 B-1030 Brussel Tel : ++ 32 2 552 74 43 Fax : ++ 32 2 552 74 01 gilbert.crauwels@lv.vlaanderen.be www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijst_en</p>	<p>For the Flemish region: Mr. Gilbert Crauwels Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij Productkwaliteitsbeheer Ellips, 4^e verdieping Koning Albert II laan 35, bus 41 B-1030 Brussel Tel: ++ 32 2 552 74 43 Fax: ++ 32 2 552 74 01 gilbert.crauwels@lv.vlaanderen.be www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijst_en</p>

INHOUD

Bericht	2
A Bescherming van kweekproducten	5
I Aanvragen om bescherming	-
II Rasbenamingen	-
1 Aanvragen om een rasbenaming	-
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	-
III Intrekking van aanvragen om bescherming	-
IV Beslissingen	-
1 Verlening van de bescherming	-
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming	-
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris	-
VI Einde van de bescherming	5
VII Officiële bekendmakingen	6
1 Officiële bekendmakingen (België)	6
2 Officiële bekendmakingen (UPOV)	-
B Nationale rassencatalogi	10
I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus	10
II Rasbenamingen	23
1 Aanvragen om een rasbenaming	23
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	-
III Intrekking van aanvragen om inschrijving	26
IV Beslissingen	28
1 Inschrijvingen	28
2 Verlenging van inschrijvingen	30
3 Wijziging van categorie	-
4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	35
V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	-
VI Geschrapte rassen	37
VII Officiële bekendmakingen	38

SOMMAIRE

Communication
A Protection des obtentions végétales
I Demandes de protection
II Dénominations variétales
1 Demandes de dénomination variétale
2 Approbation de dénominations variétales proposées
III Retrait de demandes de protection
IV Décisions
1 Octroi de la protection
2 Rejet de demandes de protection
V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire
VI Fin de la protection
VII Annonces officielles
1 Annonces officielles (Belgique)
2 Annonces officielles (UPOV)
B Catalogues nationaux des variétés
I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés
II Dénominations variétales
1 Demandes de dénomination variétale
2 Approbation de dénominations variétales proposées
III Retrait de demandes d'inscription
IV Décisions
1 Inscriptions
2 Prolongation des inscriptions
3 Modification de la catégorie
4 Rejet de la demande d'inscription
V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur
VI Variétés radiées
VII Annonces officielles

INHALT		CONTENT
Bekanntmachung	2	Announcement
A Sortenschutz	5	A Plant breeders' rights
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes	-	I Applications for a grant of plant breeders' right
II Sortenbezeichnungen	-	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	-	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	-	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	-	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	-	IV Decisions
1 Erteilung des Sortenschutzes	-	1 Grant of plant breeders' rights
2 Zurückweisung von Anmeldungen	-	2 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers oder Vertreters	-	V Change of the applicant, holder or agent
VI Beendigung des Schutzes	5	VI Termination of protection
VII Offizielle Bekanntmachungen	6	VII Official announcements
1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien)	6	1 Official announcements (Belgium)
2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV)	-	2 Official announcements (UPOV)
B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten	10	B National lists of varieties of agricultural and vegetable species
I Anmeldungen	10	I Applications
II Sortenbezeichnungen	23	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	23	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	-	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	26	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	28	IV Decisions
1 Eintragungen	28	1 Registrations
2 Verlängerung von Eintragungen	30	2 Prolongation of applications
3 Aenderung der Gruppierung	-	3 Modification of the group
4 Zurückweisung von Anmeldungen	35	4 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	-	V Change of the applicant, maintainer or agent
VI Gestrichene Sorten	37	VI Deleted varieties
VII Offizielle Bekanntmachungen	38	VII Official announcements



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

A BESCHERMING VAN KWEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veuillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales
Communautair Bureau voor Plantenrassen
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02
Tél : ++ 33 2 41 25 64 00 - Fax. : ++ 33 2 41 25 64 10
Internet : <http://www.cpvo.europa.eu>
e-mail : cpvo@cpvo.europa.eu

N° du certificat	Titularis	Rasbenaming	Datum van einde bescherming
N° du certificat	Titulaire	Dénomination	Date de la fin de la protection

Anthurium x Scherzerianum hort. Non Schott / Anthurium / Anthurium

1791	RANNACKER Karsten ERIKENSTRASSE 47 DE - 33334 GÜTERSLOH	ROTE SACHSENSTERN	24/02/2013
1792	RANNACKER Karsten ERIKENSTRASSE 47 DE - 33334 GÜTERSLOH	WEISSE SACHSENSTERN	24/02/2013

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Mevr. Francoise Deschutter

Koning Albert II-laan 16

B-1000 Brussel

Tel: ++ 32 2 277 95 55

Fax: ++ 32 2 277 52 62

E-mail: francoise.deschutter@economie.fgov.be

http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle

Mme Francoise Deschutter

North Gate III

Bd du Roi Albert II 16

B-1000 Bruxelles

Tél : ++ 32 2 277 95 55

Fax : ++ 32 2 277 52 62

E-mail: francoise.deschutter@economie.fgov.be

http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office.

This Office is:

Intellectual Property Office

Mrs. Francoise Deschutter

North Gate III

Bd du Roi Albert II 16

B-1000 Brussels

Phone: ++ 32 2 277 95 55

Fax: ++ 32 2 277 52 62

E-mail: francoise.deschutter@economie.fgov.be

http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp

CCP: 679 -2003738-09

IBAN: BE52 6792 0037 3809

BIC: PCHQBEBB

La Poste – Postchèque

Centre Monnaie

B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp.

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp.

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his website has been updated. You can consult it on the following address: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation and the Plant Variety Gazette.

RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A: tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B: rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysanthe, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C: landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
I De neerlegging en de behandeling van de aanvraag:			
a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag	150	150	150
b) Voor het beroep op het recht van voorrang	50	50	50
c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk	50	50	50
d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming	50	50	50
e) Voor het rasonderzoek (*)			
Voor de eerste onderzoeksperiode	445	345	250
Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode	295	225	150
II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht:			
a) Jaarlijkse rechten:			
Eerste jaar	75	75	75
Tweede jaar	150	125	100
Derde jaar	225	175	125
Vierde jaar	295	225	150
Vijfde tot vijftiende jaar	370	275	175
b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)	20 %	20 %	20 %
III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van:			
a) Licenties, per neerlegging	62	62	62
b) Dwanglicenties	62	62	62
IV Bij inschrijving in rassenregister van:			
a) Verzaking aan kwekersrecht	62	62	62
b) Overdracht van kwekersrecht	62	62	62
V Bij aflevering van:			
a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister	37	37	37
b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat	37	37	37
c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat	37	37	37
VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding	62	62	62

(*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, wordt het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag. Dit is het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VEGETALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

REDEVANCES A PERCEVOIR (EUR)	CLASSES		
	A	B	C
I Dépôt et instruction de la demande :			
a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande	150	150	150
b) Pour la revendication du droit de priorité	50	50	50
c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande	50	50	50
d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée	50	50	50
e) Pour l'examen de la variété (*)			
Pour la première période d'examen	445	345	250
Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
II Maintien de la validité du droit d'obtention :			
a) Redevances annuelles :			
Première année	75	75	75
Deuxième année	150	125	100
Troisième année	225	175	125
Quatrième année	295	225	150
Cinquième à vingt-cinquième année	370	275	175
b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée)	20 %	20 %	20 %
III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :			
a) Licences, par dépôt	62	62	62
b) Licences obligatoires	62	62	62
IV Inscription dans le registre des variétés :			
a) Renonciation au droit d'obtention	62	62	62
b) Cession du droit d'obtention	62	62	62
V Délivrance de :			
a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés	37	37	37
b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale	37	37	37
c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription	37	37	37
VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation	62	62	62

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer



Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources
naturelles et Environnement
Direction de la Qualité

B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros précédés de **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros précédés par VG par la Région flamande.

De nummers voorafgegaan met **VG** worden beheerd door het **Vlaams Gewest**, de nummers voorafgegaan met RW door het Waals Gewest.

I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire		Date de la demande
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
RW 1715	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K368	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1717	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K378	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1719	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K383	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1721	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K386	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 1723	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K388	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1725	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K389	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1727	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K400	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1729	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K404	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1731	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K411	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1733	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K414	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1735	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K417	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 1737	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K420	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1739	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K427	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1741	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 3K429	19.12.2012
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1743	a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS HOJBYGARDVEJ 31 DK-4960 HOLEBY	- MA2130	24.12.2012
	b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES		
RW 1745	a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS HOJBYGARDVEJ 31 DK-4960 HOLEBY	- MA2135	24.12.2012
	b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES		
RW 1747	a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS HOJBYGARDVEJ 31 DK-4960 HOLEBY	- MA2148	24.12.2012
	b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES		
RW 1749	a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS HOJBYGARDVEJ 31 DK-4960 HOLEBY	- MA4031	24.12.2012
	b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 1751	a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS HOJBYGARDVEJ 31 DK-4960 HOLEBY	- MA4039	24.12.2012
	b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES		
RW 1753	a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS HOJBYGARDVEJ 31 DK-4960 HOLEBY	- MA4042	24.12.2012
	b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES		
RW 1755	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN	- BTS232	27.12.2012
	b) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36-DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN		
RW 1757	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN	- BETA327	27.12.2012
	b) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36-DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN		
RW 1759	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN	- BETA328	27.12.2012
	b) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN		
RW 1761	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN	- BETA346	27.12.2012
	b) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN		
RW 1763	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN	- BETA354	27.12.2012
	b) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 1765	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN	- BETA361	27.12.2012
	b) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN		
RW 1767	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN	- BETA363	27.12.2012
	b) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN		
RW 1769	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR- 59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD13SR012	08.01.2013
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1771	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR- 59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD13SR013	08.01.2013
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1773	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR- 59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD13SR014	08.01.2013
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1775	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR- 59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD13SN015	08.01.2013
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1777	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR- 59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD13SN016	08.01.2013
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1779	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR- 59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD13SZ029	08.01.2013
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 1781	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	- ST12301	15.01.2013
	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLOUX		
RW 1783	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	- ST12322	15.01.2013
	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLOUX		
RW 1785	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	- ST12347	15.01.2013
	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLOUX		
RW 1787	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	- ST15332	15.01.2013
	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLOUX		
RW 1789	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	- ST15336	15.01.2013
	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLOUX		
VG/A/001 /00762	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1198	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00764	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1267	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG/A/001 /00766	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1311	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00768	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1312	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00770	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1318	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00772	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1321	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00774	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1323	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00776	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1325	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00778	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1327	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		
VG/A/001 /00780	a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.) SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1328	23.01.2013
	b) SYNGENTA SEEDS LANGE AMBACHTSTRAAT 16 A BE - 9860 OOSTERZELE		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG/A/001 /00782	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SN-808	03.01.2013
VG/A/001 /00784	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SN-809	03.01.2013
VG/A/001 /00786	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SN-810	03.01.2013
VG/A/001 /00788	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SN-811	03.01.2013
VG/A/001 /00790	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SR-559	03.01.2013
VG/A/001 /00792	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SR-761	03.01.2013
VG/A/001 /00794	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SR-762	03.01.2013
VG/A/001 /00796	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SR-763	03.01.2013
VG/A/001 /00798	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SR-765	03.01.2013
VG/A/001 /00800	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) -	- SR-816	03.01.2013

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG/A/001 /00802	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	- ST 12303	18.01.2013
	b) DE WULF AGRO (SPRL) RUE DES PRAULES, SAUV. 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
VG/A/001 /00804	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	- ST 12348	18.01.2013
	b) DE WULF AGRO (SPRL) RUE DES PRAULES, SAUV. 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
VG/A/001 /00806	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	- ST 13325	18.01.2013
	b) DE WULF AGRO (SPRL) RUE DES PRAULES, SAUV. 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
VG/A/001 /00808	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	- ST 14363	18.01.2013
	b) DE WULF AGRO (SPRL) RUE DES PRAULES, SAUV. 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
VG/A/001 /00810	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	- ST 15311	18.01.2013
	b) DE WULF AGRO (SPRL) RUE DES PRAULES, SAUV. 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
VG/A/001 /00812	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	- ST 15335	18.01.2013
	b) DE WULF AGRO (SPRL) RUE DES PRAULES, SAUV. 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
<i>Cichorium intybus L. var. sativum Lam. & DC., Industriële cichorei, Chicorée industrielle</i>			
RW 14065	a) CHICOLINE DE S.A. COSUCRA-GROUPE WARCOING RUE DE LA SUCRERIE 2 BE-7740 WARCOING	- CHIC1329	30.01.2013
	b) -		
RW 14067	a) CHICOLINE DE S.A. COSUCRA-GROUPE WARCOING RUE DE LA SUCRERIE 2 BE-7740 WARCOING	- CHIC1332	08.02.2013
	b) -		

Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre

RW 77333	a)	JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES	- C363.4	21.09.2012
	b)	-		
RW 77335	a)	ETS. J. LEMAIRE-DEFFONTAINES 180 RUE DU ROSSIGNOL FR-59310 AUCHY-LEZ-ORCHIES	- Wm1	21.09.2012
	b)	JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES		

Zea mays L., Maïs, Maïs

RW 80-1065	a)	R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR- 12033 RODEZ CEDEX 09	- RH13010	11.01.2013
	b)	-		
RW 80-1067	a)	CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE	- CSM2260	05.02.2013
	b)	-		
RW 80-1069	a)	CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE	- CSM0361	27.02.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01408	a)	LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	- LZM162/03	09.01.2013
	b)	LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
VG/A/080 /01410	a)	LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	- LZM162/51	09.01.2013
	b)	LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
VG/A/080 /01412	a)	LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	- LZM162/73	09.01.2013
	b)	LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		

VG/A/080 /01414	a)	LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	- LZM262/55	09.01.2013
	b)	LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
VG/A/080 /01416	a)	PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH (BO) APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE	- X80D089	24.01.2013
	b)	PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH KUNSTLAAN 44 BE - 1000 BRUSSEL		
VG/A/080 /01418	a)	EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR	- ESZ2105	11.01.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01420	a)	EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR	- ESZ2202	11.01.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01422	a)	EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR	- ESZ3103	11.01.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01424	a)	EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR	- ESZ3106	11.01.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01426	a)	SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SA0462	25.02.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01428	a)	SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SA1062	25.02.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01430	a)	SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SA1492	25.02.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01432	a)	SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SA2061	25.02.2013
	b)	-		

VG/A/080 /01434	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SB0742	25.02.2013
	b) -		
VG/A/080 /01436	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SB1082	25.02.2013
	b) -		
VG/A/080 /01438	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SB1542	25.02.2013
	b) -		
VG/A/080 /01440	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB2111	21.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01442	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB2141	21.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01444	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB2301	21.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01446	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB2304	21.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01448	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB2307	21.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01450	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB2329	21.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		

VG/A/080 /01452	a)	KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB3009	21.01.2013
	b)	KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01454	a)	KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB3010	21.01.2013
	b)	KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01456	a)	KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB3301	21.01.2013
	b)	KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01458	a)	KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB3303	21.01.2013
	b)	KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01460	a)	KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB3304	21.01.2013
	b)	KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01462	a)	MONSANTO EUROPE (SA) SCHELDELAAN 460 BE - 2040 ANTWERPEN	- EM3451	14.01.2013
	b)	-		
VG/A/080 /01464	a)	LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	- LZM162/71	17.01.2013
	b)	LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		

II Rasbenamingen - Dénominations variétales

II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkningen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date

Capsicum annuum L., Paprika, Poivron

VG/H/012 /00002	a) IRUTHAYATHASAN EMMANUEL VITAL DECOSTERSTRAAT 6 A301 BE - 3000 LEUVEN	- BELG. RED HOT BELL	Belg red hot bell 18.12.2012
-----------------	---	-------------------------	---------------------------------

b) FOOD FOR DESIGN (BVBA)
JAN BREYDELLAAN 134
BE - 8500 KORTRIJK

VG/H/012 /00006	a) IRUTHAYATHASAN EMMANUEL VITAL DECOSTERSTRAAT 6 A301 BE - 3000 LEUVEN	- BELG.HOT GOLD	Belg hot gold 18.12.2012
-----------------	---	--------------------	-----------------------------

b) FOOD FOR DESIGN (BVBA)
JAN BREYDELLAAN 134
BE - 8500 KORTRIJK

Hordeum vulgare L. - 6-row barley, Meerrijige gerst, Escourgeon

VG/A/069.2/00150	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	- CM 5109	Zanzibar 28.02.2013
------------------	---	--------------	------------------------

b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)
KAAISTRAAT 5
BE - 8581 AVELGEM

Solanum melongena L., Aubergine, Aubergine

VG/H/032 /00002	a) IRUTHAYATHASAN EMMANUEL VITAL DECOSTERSTRAAT 6 A301 BE - 3000 LEUVEN	- BELG. EGG POTATO.1	Belg egg fries 28.01.2013
-----------------	---	-------------------------	------------------------------

b) FOOD FOR DESIGN (BVBA)
JAN BREYDELLAAN 134
BE - 8500 KORTRIJK

VG/H/032 /00004	a) IRUTHAYATHASAN EMMANUEL VITAL DECOSTERSTRAAT 6 A301 BE - 3000 LEUVEN	- BELG. SHORT WHITE	Belg short white 19.12.2012
-----------------	---	------------------------	--------------------------------

b) FOOD FOR DESIGN (BVBA)
JAN BREYDELLAAN 134
BE - 8500 KORTRIJK

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/H/032 /00006	a) IRUTHAYATHASAN EMMANUEL VITAL DECOSTERSTRAAT 6 A301 BE - 3000 LEUVEN b) FOOD FOR DESIGN (BVBA) JAN BREYDELLAAN 134 BE - 8500 KORTRIJK	- BELG. WHITE HEAD	Belg white head 19.12.2012
<i>Trifolium repens L., Witte klaver, Trèfle blanc</i>			
VG/A/043 /00004	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) -	- ILVOTR5088	Melital 15.01.2013
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i>			
VG/A/077 /00410	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM	- CM2807	Limabel 28.02.2013
VG/A/077 /00414	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM	- CM8302	Limatie 28.02.2013
<i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i>			
VG/A/080 /01384	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB1302	Trianon 23.01.2013
VG/A/080 /01386	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB1303	Anatoll 23.01.2013
VG/A/080 /01388	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB1306	Kwinns 23.01.2013

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/A/080 /01390	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	- KXB1308	Kiparis 23.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		

III Intrekking van aanvragen om inschrijving - Retrait de demandes d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
Zea mays L., Maïs, Maïs			
RW 80-1065	a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR- 12033 RODEZ CEDEX 09	- RH13010	22.01.2013
	b) -		
RW 80-1067	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE	- CSM2260	22.02.2013
	b) -		
VG/A/080 /01290	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	<u>Fioro</u> SA0450	08.02.2013
	b) -		
VG/A/080 /01292	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	<u>Fradu</u> SB0730	08.02.2013
	b) -		
VG/A/080 /01342	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH (BO) APENSNERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE	<u>P7815(C)</u> X80B386	31.01.2013
	b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH KUNSTLAAN 44 BE - 1000 BRUSSEL		
VG/A/080 /01356	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	- LZM161/72	21.01.2013
	b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
VG/A/080 /01360	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SA0431	08.02.2013
	b) -		
VG/A/080 /01362	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	- SA0491	08.02.2013
	b) -		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
VG/A/080 /01366	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- SA1061	08.02.2013
VG/A/080 /01368	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- SA1541	08.02.2013
VG/A/080 /01372	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- SB0531	08.02.2013
VG/A/080 /01376	a) SYNGENTA SEEDS (BO) CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- SB1091	08.02.2013
VG/A/080 /01398	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB2005	31.01.2013

IV Beslissingen - Décisions

IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
<i>Cichorium intybus L. (partim) - Industrial chicory, Cichorei voor de industrie, Chicorée industrielle</i>			
VG/H/014.3/00052	a) COSUCRA - GROUPE WARCOING RUE DE LA SUCRERIE 2 BE - 7740 PECQ	Dacapo	04.02.2013
	b) -		
	c) COSUCRA - GROUPE WARCOING RUE DE LA SUCRERIE 2 BE - 7740 PECQ		
<i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i>			
VG/A/080 /01252	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	Rodriguez KWS	22.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
	c) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK		
VG/A/080 /01262	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	Emily	22.01.2013
	b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
	c) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG		
VG/A/080 /01278	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	LG30270(C)	22.01.2013
	b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
	c) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
VG/A/080 /01316	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS c) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	Kalientes	22.01.2013
VG/A/080 /01330	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM c) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	LG30233(C)	22.01.2013
VG/A/080 /01332	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM c) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG	Cathy	22.01.2013

IV.2 Verlenging van inschrijvingen - Prolongation des inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van verlenging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de la prolongation
Beta vulgaris L. - Fodder Beet, Voederbiet, Betterave fourragère			
VG/A/002 /00002	a) LIMAGRAIN UK LTD. MARKET RASEN ZN GB - LN7 6DT ROTHWELL	Abondo	01.01.2013*
	b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
	c) LIMAGRAIN UK LTD. MARKET RASEN ZN GB - LN7 6DT ROTHWELL		
VG/A/002 /00010	a) BARENBRUG HOLLAND (BV) POSTBUS 1338 NL - 6501 BH NIJMEGEN	Bartha	01.01.2013
	b) -		
	c) BARENBRUG HOLLAND (BV) POSTBUS 1338 NL - 6501 BH NIJMEGEN		
VG/A/002 /00024	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	Tamara	01.01.2013
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
	c) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK		
VG/A/002 /00044	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Ribondo	01.01.2013
	LIMAGRAIN UK LTD. MARKET RASEN ZN GB - LN7 6DT ROTHWELL		
	b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
	c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE		
	LIMAGRAIN UK LTD. MARKET RASEN ZN GB - LN7 6DT ROTHWELL		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van verlenging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de la prolongation
VG/A/002 /00045	a) LIMAGRAIN UK LTD. MARKET RASEN ZN GB - LN7 6DT ROTHWELL b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM c) LIMAGRAIN UK LTD. MARKET RASEN ZN GB - LN7 6DT ROTHWELL	Bonito	01.01.2013
VG/A/002 /00052	a) AGRI OBTENTIONS (SA) CHEMIN DE LA PETITE MINIERE B.P. 36 FR - 78041 GUYANCOURT CEDEX b) LOUIS ERAUW-JACQUERY (SA) KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE c) AGRI OBTENTIONS (SA) CHEMIN DE LA PETITE MINIERE B.P. 36 FR - 78041 GUYANCOURT CEDEX	Colosse	01.01.2013
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
VG/A/001 /00002	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) - c) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN	Polyx 2	01.01.2013*
VG/A/001 /00003	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) - c) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN	Polybelga	01.01.2013*
VG/A/001 /00004	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN b) - c) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN	Tribel	01.01.2013*

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van verlenging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de la prolongation
<i>Brassica napus L. (partim), Koolzaad , Colza</i>			
VG/A/057 /00010	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Dino	01.01.2013
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
	c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE		
<i>Brassica rapa L. var.silvestris (Lam.) Briggs, Raapzaad, Navette</i>			
VG/A/055 /00002	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	Buko	01.01.2013
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
	c) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK		
VG/A/055 /00003	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Leielander RvP	01.01.2013
	b) -		
	c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE		
<i>Lolium multiflorum Lam.- Ssp. Alternativum (=Westerworld), Westerwolds raaigras, Ray-grass Westerwold</i>			
VG/A/017.1/00002	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Lemnos	01.01.2013
	b) -		
	c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE		
<i>Lolium multiflorum Lam.- Ssp. non alternativum (=Italian), Italiaans raaigras, Ray-grass d'Italie</i>			
VG/A/017.2/00004	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Lemtal RvP	01.01.2013
	b) -		
	c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van verlenging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de la prolongation
VG/A/017.2/00005	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) - c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Meritra RvP	01.01.2013
VG/A/017.2/00029	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Fedra	01.01.2013
<i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i>			
VG/A/018 /00023	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) - c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Vigor RvP	01.01.2013
VG/A/018 /00074	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) - c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Roy	01.01.2013
<i>Phleum pratense L., Thimothee, Fléole des prés</i>			
VG/A/022 /00002	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) - c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Comer	01.01.2013

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van verlenging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de la prolongation
<i>Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers., Bladramenas, Radis oléifère</i>			
VG/A/053 /00011	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Sixtus	01.01.2013
	b) -		
	c) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE		
<i>Solanum tuberosum L. , Aardappel , Pomme de terre</i>			
VG/A/081 /00029	a) TEMMERMAN J&M.J. SPIJKERBOOR 17 NL - 1671 PA MEDENBLIK	Tebina	01.01.2013
	b) BINST BREEDING EN SELECTION (NV) COKERIE STRAAT 20 BE - 1850 GRIMBERGEN		
	c) TEMMERMAN J&M.J. SPIJKERBOOR 17 NL - 1671 PA MEDENBLIK		
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i>			
VG/A/077 /00195	a) LIMAGRAIN NEDERLAND (BV) VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND	Limes	01.01.2013
	b) AVEVE ZADEN TIENSE STRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
	c) LIMAGRAIN NEDERLAND (BV) VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		

IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> <u>Référence provisoire</u>	Date du rejet
Zea mays L., Maïs, Maïs			
VG/A/080 /01232	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR b) -	<u>ES Thalasso</u> ESZ0106	22.01.2013
VG/A/080 /01236	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH (BO) APENSNERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH KUNSTLAAN 44 BE - 1000 BRUSSEL	<u>P8017(C)</u> X80A331	22.01.2013
VG/A/080 /01282	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR b) -	<u>ES Cockpit</u> ESZ0201	22.01.2013
VG/A/080 /01284	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR b) -	<u>ES Techno</u> ESZ1104	22.01.2013
VG/A/080 /01286	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR b) -	<u>ES Capade</u> ESZ1109	22.01.2013
VG/A/080 /01334	a) LIMAGRAIN EUROPE FERME L'ETANG BP3 FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM	<u>LG30240(C)</u> LZM260/50	22.01.2013
VG/A/080 /01380	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB1145	22.01.2013
VG/A/080 /01394	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB2002	22.01.2013

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du rejet
VG/A/080 /01396	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB2004	22.01.2013

VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Uitlooptermijn Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
<i>Cichorium intybus L. (partim) - Industrial chicory, Cichorei voor de industrie, Chicorée industrielle</i>			
VG/H/024 /00042	a) COSUCRA - GROUPE WARCOING RUE DE LA SUCRERIE 2 BE - 7740 PECQ b) -	Continuo	01.01.2013
<i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i>			
VG/A/018 /00156	a) DLF - TRIFOLIUM A/S P.O. BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE b) -	Sumo	01.01.2013
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i>			
VG/A/077 /00364	a) RAGT SEEDS LTD GRANGE ROAD ICKLETON GB - CB10 1TA SAFFRON WALDEN b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM	Andes	11.02.2013

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

Vlaamse Overheid | Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassencatalogi' alsook de 'Nationale rassenlijsten voor landbouw- en groentegewassen' - zijn ter beschikking op: [Rassenlijsten](#)

Deze link www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten brengt u waar alle nuttige informatie te vinden is betreffende de aanvragen voor opname op de Nationale rassenlijst via het Vlaamse Gewest.

RETRIBUTIES IN EURO TE BETALEN VOOR HET VLAAMS GEWEST VANAF 1/07/2012 ⁽¹⁾				
Het bedrag van de retributie, is afhankelijk van de plantensoort en de klasse waartoe het ras behoort. De plantensoorten zijn ingedeeld in vier klassen:				
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1° klasse A: maïs, suikerbiet; ▪ 2° klasse B: tarwe, gerst, aardappel, vlas, koolzaad voor oliewinning, niet-doorlevende grassen; ▪ 3° klasse C: doorlevende grassen en andere doorlevende landbouwsoorten; ▪ 4° klasse D: landbouwsoorten die niet vermeld worden onder klasse A, B en C en groentesoorten. 				
TE INNEN BEDRAGEN PER RAS	KLASSEN			
	A	B	C	D
1. neerlegging van de aanvraag tot inschrijving	€ 220	€ 220	€ 220	€ 220
2. onderzoek naar OHB, per onderzoeksperiode ⁽²⁾	€ 660	€ 660	€ 660	€ 660
	Suikerbiet	Maïs		
3. onderzoek naar de CGW, per onderzoeksdoeleinde en per onderzoeksperiode ⁽³⁾	€ 1430	€ 1540	€ 1100	€ 770
1 ^{ste} en 2 ^{de} onderzoeksperiode			€ 1100	
3 ^{de} en volgende onderzoeksperiode			€ 660	
4. jaarlijks behoud van de inschrijving				
eerste jaar	€ 110	€ 110	€ 110	€ 110
tweede jaar	€ 220	€ 220	€ 220	€ 176
derde jaar	€ 330	€ 330	€ 330	€ 220
vierde jaar en volgende jaren, per jaar	€ 440	€ 335	€ 330	€ 220

- (1) Voor meer details, zie het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal en het officieel bericht over de indexatie dat werd gepubliceerd op 29 juni 2012 in het Belgisch Staatsblad.
- (2) Indien, voor het OHB-onderzoek beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, dit laatste zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst
- (3) Indien een bijkomstig onderzoek aangevraagd wordt bv. resistentie/tolerantie Rhizoctonia of cystenaaltjes bij suikerbieten wordt het bedrag vermeerderd met 20% per bijkomstig onderzoek

Service public de Wallonie

La liste des variétés inscrites au catalogue national des variétés des espèces agricoles – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogues nationaux » sont disponibles sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.

Vous trouverez également sur ce site:

- les résultats des essais de valeur culturelle et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturelle et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

Pour connaître le détail des redevances à payer et leurs conditions d'application, veuillez vous référer à l'Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 fixant **les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** qui a été publié dans le Moniteur belge du 23/04/2008 et est disponible sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.

RESUME DES PRINCIPALES REDEVANCES EN APPLICATION A PARTIR DU 1^{ER} JUILLET 2012 ⁽¹⁾				
Le montant de la redevance (€) est fonction de l'espèce dont fait partie la variété. Les espèces sont réparties en 4 classes de tarif à savoir :				
<ul style="list-style-type: none"> - classe A : maïs, betteraves sucrières; - classe B : froment, orge pomme de terre, lin, colza à huile, graminées non pérennes; - classe C : graminées pérennes et autres espèces agricoles pérennes; - classe D : espèces agricoles non mentionnées dans les classes A, B et C et espèces de légumes. 				
MONTANTS A PERCEVOIR PAR VARIETE	CLASSES			
	A	B	C	D
1. Dépôt d'une demande d'inscription	220			
2. Examen DHS (Distinction, Homogénéité et Stabilité), par période d'examen ⁽²⁾	660			
	Betteraves sucrières	Maïs		
3. Examen VCU (Valeur Culturelle et d'Utilisation), par période d'examen ⁽³⁾	1430	1540	1100	770
1 ^{ère} et 2 ^{ème} période d'examen			1100	
3 ^{ème} période d'examen et suivantes			660	
4. Maintien de l'inscription (redevances annuelles)				
1 ^{ère} année	110		110	110
2 ^{ème} année	220		220	176
3 ^{ème} année	330		330	220
4 ^{ème} année et années suivantes, par année	440		330	220

- (1) Pour le détail et les modalités d'applications, se référer à l'Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 fixant les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes
- (2) Dans le cas où l'examen de la DHS fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.
- (3) Dans le cas où un examen complémentaire est demandé par ex. "rhizoctone" ou "nématode à kyste" pour les variétés de betteraves sucrières, ce montant est augmenté de 20% par examen complémentaire..

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt:

VOOR HET WAALS GEWEST :

Mr. Joël Rung
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81 64 95 97
Fax : ++ 32 81 64 95 44
Joel.rung@spw.wallonie.be
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Gegevens voor betaling:

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB

DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

VOOR HET VLAAMS GEWEST:

Mr. Gilbert Crauwels
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij – Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel: ++ 32 2 552.74.43
Fax: ++ 32 2 552.74.01
gilbert.crauwels@lv.vlaanderen.be
www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten

Gegevens voor betaling:

Vlaamse Overheid - Fonds voor Landbouw en Visserij
Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4^e verdieping
1030 Brussel (België)

Bank-account N°
IBAN: BE49 3751 1110 3071
BIC: BBRUBEBB

ING België NV
Marnixlaan, 24
B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont:

POUR LA RÉGION WALLONNE:

Mr. Joël Rung
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81 64 95 97
Fax : ++ 32 81 64 95 44
Joel.rung@spw.wallonie.be
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Données pour le paiement:

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB

DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Bruxelles

POUR LA RÉGION FLAMANDE:

Mr. Gilbert Crauwels
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij – Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Bruxelles
Tel: ++ 32 2 552.74.43
Fax: ++ 32 2 552.74.01
gilbert.crauwels@lv.vlaanderen.be
www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten

Données pour le paiement:

Vlaamse Overheid - Fonds voor Landbouw en Visserij
Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4^e verdieping
1030 Bruxelles (België)

Bank-account N°
IBAN: BE49 3751 1110 3071
BIC: BBRUBEBB

ING België NV
Marnixlaan, 24
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region. The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are:

FOR THE WALLOON REGION:

Mr. Joël Rung
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81 64 95 97
Fax : ++ 32 81 64 95 44
Joel.rung@spw.wallonie.be
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Information for payment:

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB

DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Brussels

FOR THE FLEMISH REGION:

Mr. Gilbert Crauwels
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij – Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussels
Tel: ++ 32 2 552.74.43
Fax: ++ 32 2 552.74.01
gilbert.crauwels@lv.vlaanderen.be
www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten

Information for payment:

Vlaamse Overheid - Fonds voor Landbouw en Visserij
Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4^e verdieping
1030 Brussels (België)

Bank-account N°
IBAN: BE49 3751 1110 3071
BIC: BBRUBEBB

ING België NV
Marnixlaan, 24
B-1000 Brussels